…………………Школа

Дата………………………

Для родителя / опекунa: <Имя> <Фамилия>

|  |  |
| --- | --- |
| **IPAYIMPACT LINK KEY:** | **<НОМЕР Регистрациoннoгo СЧЕТA>** |

Уважаемые родители/ oпекуны!

 **Онлайн электронные платежи за школьное питание и другие онлайн-покупки.**

Совет Абердиншира ввел безопасный и простой способ осуществления платежей в школу вашего ребенка за питание и многое другое. Ваша школа теперь активна в системе.

Там нет верхнего предела суммы, которую вы можете добавить на счет вашего ребенка, и при желании вы можете внести достаточные средства на последующие недели или даже месяцы.

**НЕ ЗАБЫВАЙТЕ ПОПОЛНИТЬ СЧЕТ ВАШЕГО РЕБЕНКА ОНЛАЙН ИЛИ ПОСРЕДСТВОМ ПЕРЕДАЧИ НАЛИЧНЫХ/ЧЕКА ЧЕРЕЗ КУХНЮ ДО ТОГО, КАК РЕБЕНОК НАЧНЕТ ОБЕДАТЬ В ШКОЛЕ. УБЕДИТЕСЬ В ТОМ, ЧТОБЫ НА СЧЕТУ ВСЕГДА БЫЛИ СРЕДСТВА.**

Если ваш ребенок имеет право на бесплатное школьное питание, система распознает это и автоматически разрешит покупку еды. При этом вы также можете создать учетную запись, чтобы видеть, какие блюда выбирает ребенок, и вносить другие, не связанные с едой оплаты, например за школьные поездки и другие мероприятия.

Все пользователи должны будут получить доступ к системе с помощью портала "Myaccount", который была создана Шотландским правительством в качестве простого подхода и доступа к общественным услугам. Это позволит родителям / опекунам получить доступ к онлайн-услугам, зная, что их данные надежно охраняются.

Чтобы зарегистрироваться и начать использовать эту новую систему, пожалуйста, следуйте приведенным на обратной стороне инструкциям.

С уважением,

Лиз Пауэлл (Liz Powell)

Менеджер Службы общественного питания (исполняющий обязанности)

­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

***Шаг 1: Зайдите на вебсайт Совета Абердиншира на www.aberdeenshire.gov.uk и выберите*** ***из списка онлайн-услуг функцию "Pay" (Оплатить), затем выберите*** “School Meals” (***Школьное питание).***

***Шаг 2: Если у вас уже есть myaccount, нажмите на логотип для входа в систему наверху страницы, а затем переходите к шагу 4; если у вас нет myaccount, выберите*** “School Meal Payments” (Оплата школьного питания),”, “Register” ***(Регистрация),***  затем “Create New Account” (***Создать новую учетную запись). (Обратите внимание, если у вас есть карта NEC, вы можете использовать ее для быстрого процесса регистрации).***

***Вам будет предложено добавить свое имя, фамилию, дату рождения, адрес электронной почты и домашний адрес, а также создать имя пользователя. При желании вы можете использовать адрес своей электронной почты.***

***После этого вы можете добавить дополнительную информацию или перейти к “Complete registration” (Завершить регистрацию).***

***Шаг 3: Вам будет отправлен временный пароль на адрес электронной почты, который вы указали – следуйте инструкциям в письме, щелкнув по ссылке и введя временный пароль. Вам будет предложено предоставить постоянный пароль. При первой регистрации на myaccount вам будет предложено поделиться своими данными – это позволит вам использовать один логин при пользовании другими предоставляемыми Советом услугами. После того, как вы войдете в систему, вы будете направлены в систему школьных платежей.***

***Шаг 4: Если вы уже являетесь пользователем школьныx платежей и использовали тот же адрес электронной почты, чтобы зарегистрироваться через myaccount, то системa распознает это и вам будет предложено подключить свой логин, введя свой первоначальный пароль. Ваш логин будет подключен, и вы сможете продолжать пользоваться системой. Вам больше не придется ничего заверять в будущем.***

***Если вы новый пользователь, то выберите "Link Childs Account" (Установить связь с учетной записью ребенка) и введите идентификационный номер вашего ребенка, который указан в верхнем углу этого письма. После этого вы можете выбрать ссылку*** ‘link further children’ (***Добавить детей) и использовать дополнительные коды для связи с другими детьми.***

***Внесение оплаты: После входа в платежную школьную систему, перейдите на главную страницу и добавьте в вашу корзину те элементы, за которые вы хотите заплатить. Когда вы приступите к оформлению заказа, вас перенаправят на страницу Системы оплаты совета Абердиншира, где Вы можете надежно ввести данные вашей дебитной или кредитнoй карты.***

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Если у Вас возникнут какие-либо вопросы или проблемы с регистрацией в этой системe, пожалуйста, позвоните на нашу линию помощи пo номеру **03456 08 12 02.**